

VERORDENING (EEG) Nr. 2882/71 VAN DE COMMISSIE

van 29 december 1971

ter vaststelling van de restituties bij de uitvoer van op basis van granen en rijst verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/71⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Gelet op Verordening nr. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2726/71⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening nr. 120/67/EEG en artikel 17 van Verordening nr. 359/67/EEG het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze verordeningen genoemde produkten en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening nr. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967⁽⁵⁾ en artikel 2 van Verordening nr. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967⁽⁶⁾, gewijzigd bij Verordening nr. 1019/67/EEG, houdende respectievelijk voor de sector granen en voor rijst, algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag, de restituties moeten worden vastgesteld met inachtneming van de bestaande situatie en de vooruitzichten voor de ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen, rijst en breukrijst, evenals van hun prijzen op de markt van de Gemeenschap, en anderzijds van de prijzen van granen, rijst en breukrijst en de produkten in de sector granen op de wereldmarkt ; dat krachtens diezelfde teksten ook waarborgen moeten worden geschapen dat op de graan- en rijstmarkten een evenwichtige toestand heerst en een natuurlijke ontwikkeling op het gebied van de prijzen en de handel plaatsvindt en dat bovendien rekening moet worden gehouden met het economische aspect van de

bedoelde uitvoer en de noodzaak storingen op de markt van de Gemeenschap te vermijden ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1052/68 van de Raad van 23 juli 1968, tot vaststelling van de regeling voor de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst verwerkte produkten⁽⁷⁾, in artikel 6, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2728/71⁽⁸⁾, de specifieke criteria heeft vastgesteld waarmee rekening moet worden gehouden voor de berekening van de restitutie voor deze produkten ;

Overwegende dat op basis van de in Verordening (EEG) nr. 1052/68 voorgeschreven criteria, met name rekening dient te worden gehouden met de prijzen en de hoeveelheden basisprodukten die voor de berekening van het variabele element van de heffing zijn aangehouden ; dat het dus gelegen komt, zoals dat is voorgeschreven voor de bepaling van het variabele element, het gemiddelde van de gedurende een representatieve periode op basisprodukten van toepassing zijnde heffingen, vastgesteld voor de eerste 25 dagen van de maand die voorafgaat aan de maand van uitvoer en dit gemiddelde aan te passen aan de hand van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijzen van de basisprodukten ; dat krachtens artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1052/68 en artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1077/68⁽⁹⁾ voor bepaalde produkten het bedrag van de restitutie bij uitvoer dient te worden verminderd met het bedrag van de restitutie bij de produktie die aan het basisprodukt is toegekend ;

Overwegende dat de toepassing van deze regels en criteria op de huidige toestand van de markten in de sector verwerkte produkten op basis van granen en rijst ertoe leidt dat de restitutie wordt vastgesteld op een bedrag dat bedoeld is het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en die op de wereldmarkt te dekken ;

Overwegende dat de restitutie wordt berekend met inachtneming van de hoeveelheid grondstoffen die het variabele element van de heffing bepaalt ; dat de hoeveelheid grondstof die voor bepaalde verwerkte produkten is gebruikt naar gelang van het uiteindelijke gebruik van het produkt kan wisselen ; dat volgens het toegepaste fabricageproces behalve het gewenste hoofdprodukt andere bijprodukten worden verkregen waarvan de hoeveelheid en de waarde volgens de aard en de kwaliteit van het gemaakte hoofdprodukt kunnen wisselen ; dat de cumulatie

⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.

⁽⁶⁾ PB nr. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.

⁽⁷⁾ PB nr. L 179 van 25. 7. 1968, blz. 8.

⁽⁸⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 15.

⁽⁹⁾ PB nr. L 181 van 27. 7. 1968, blz. 1.

van restituties toegekend aan verschillende produkten uit een zelfde verwerkingsproces op grondslag van hetzelfde basisprodukt, in bepaalde gevallen uitvoer naar derde landen mogelijk zou kunnen maken tegen lagere prijzen dan de op de wereldmarkt geldende noteringen; dat derhalve voor sommige van deze produkten de restitutie moet worden beperkt tot een bedrag dat, hoewel de toegang tot de wereldmarkt mogelijk moet blijven, de inachtneming van de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten verzekert;

Overwegende dat het wenselijk is de aan bepaalde verwerkte produkten toe te kennen restitutie, al naar gelang het produkt, hoger of lager vast te stellen volgens het asgehalte, het gehalte aan ruwe celstof, het gehalte aan doppen, het eiwitgehalte, het vetgehalte of het zetmeelgehalte, daar deze gehalten van bijzondere betekenis zijn voor de hoeveelheid basisprodukt die werkelijk voor de vervaardiging van het verwerkte produkt is gebruikt;

Overwegende dat ten aanzien van maniokwortel en andere tropische wortels en knollen en het daaruit vervaardigde meel, het economische aspect van de uitvoeren die, in het bijzonder gezien de aard en de herkomst van deze produkten, zouden kunnen worden overwogen op het ogenblik geen vaststelling van een restitutie bij uitvoer behoeft; dat het voor bepaalde verwerkte produkten, gezien het geringe aandeel van de Gemeenschap aan de wereldhandel, op het ogenblik niet noodzakelijk is een restitutie bij uitvoer vast te stellen;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere produkten een differentiatie van de restitutie, naar gelang van de bestemming, nodig kunnen maken;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2806/71 ⁽¹⁾, aanvullende voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij uitvoer van bepaalde op basis van granen en rijst verwerkte produkten heeft vastgesteld;

Overwegende dat de restitutie éénmaal per maand moet worden vastgesteld; dat zij in de tussentijd kan worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d), van Verordening nr. 120/67/EEG en in artikel 1, lid 1, sub c), van Verordening nr. 359/67/EEG bedoelde produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 1052/68 van toepassing is, worden in de bijlage van deze verordening vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 29 december 1971.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ PB nr. L 284 van 28. 12. 1971, blz. 9.

BIJLAGE

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.01 C (I)	Meel van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent ⁽¹⁾	6,396
11.01 C (II)	Meel van gerst, niet bedoeld bij post 11.01 C (I) ⁽¹⁾	4,349
11.01 D (I)	Meel van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan ruwe celstof berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,8 gewichtspersent, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is ⁽¹⁾	8,240
11.01 D (II)	Meel van haver, niet bedoeld bij post 11.01 D (I) ⁽¹⁾	4,670
11.01 E (I)	Meel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,3 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,8 gewichtspersent ⁽¹⁾	5,860
11.01 E (II)	Meel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van meer dan 1,3 gewichtspersent en ten hoogste 1,7 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent ⁽¹⁾	4,981
11.01 E (III)	Meel van maïs, niet bedoeld bij post 11.01 E (I) en (II) ⁽¹⁾	3,642
11.01 F	Meel van rijst	5,067
11.02 A III (a)	Gries en griesmeel van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent, en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent ⁽¹⁾	7,036
11.02 A III (b)	Gries en griesmeel van gerst, niet bedoeld bij post 11.02 A III (a) ⁽¹⁾	4,349
11.02 A IV (a)	Gries en griesmeel van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan doppen van 0,1 gewichtspersent of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is ⁽¹⁾	8,240
11.02 A IV (b)	Gries en griesmeel van haver, niet bedoeld bij post 11.02 A IV (a) ⁽¹⁾	4,670
11.02 A V (a)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent, en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,6 gewichtspersenten ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾	7,535
11.02 A V (b)	Gries en griesmeel van maïs, met een gehalte aan vetstoffen, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1,3 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,8 gewichtspersent ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾	5,860
11.02 A VI	Gries en griesmeel van rijst	5,067
11.02 B I a) 1 (aa)	Gepelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent ⁽²⁾	6,396
11.02 B I a) 1 (bb)	Gepelde granen van gerst, niet bedoeld bij post 11.02 B I a) 1 (aa) ⁽²⁾	4,349
11.02 B I a) 2 (aa)	Ontpunte haver	4,349
11.02 B I a) 2 bb) (11)	Gepelde granen van haver, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspersenten en met een gehalte aan doppen van 0,5 % of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is ⁽²⁾	7,325
11.02 B I a) 2 bb) (22)	Gepelde granen, niet bedoeld bij post 11.02 B I a) 2 bb) (11) ⁽²⁾	4,670
11.02 B I b) 1 (aa)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten) met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspersent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspersent ⁽²⁾	6,396

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.02 B I b) 1 (bb)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van gerst (grutten), niet bedoeld bij post 11.02 B I b) 1 (aa) ⁽²⁾	4,349
11.02 B I b) 2 (aa)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten), met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspercenten, met een gehalte aan doppen van 0,1 % of minder, met een vochtgehalte van 11 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is ⁽²⁾	8,240
11.02 B I b) 2 (bb)	Gepelde en gesneden of gebroken granen van haver (grutten), niet bedoeld bij post 11.02 B I b) 2 (aa) ⁽²⁾	4,670
11.02 B II a) (1)	Gepelde, niet gesneden of gebroken granen van tarwe ⁽²⁾	5,731
11.02 C III (a)	Geparelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspercent (zonder talk), 1e categorie	8,528
11.02 C III (b)	Geparelde granen van gerst, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspercent (zonder talk), 2e categorie	6,822
11.02 C IV	Geparelde granen van haver	4,670
11.02 D II	Enkel gebroken granen van rogge	5,200
11.02 E I b) 1 (aa)	Gerstvlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 1 gewichtspercent en met een gehalte aan ruwe celstof, berekend op de droge stof, van ten hoogste 0,9 gewichtspercent	7,036
11.02 E I b) 1 (bb)	Gerstvlokken, niet bedoeld bij post 11.02 E I b) 1 (aa)	4,349
11.02 E I b) 2 (aa)	Havervlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspercenten, met een gehalte aan doppen van 0,1 gewichtspercent of minder, met een vochtgehalte van 12 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	9,156
11.02 E I b) 2 (bb)	Havervlokken, met een asgehalte, berekend op de droge stof, van ten hoogste 2,3 gewichtspercenten, met een gehalte aan doppen van meer dan 0,1 % en minder dan 1,5 %, met een vochtgehalte van 12 % of minder en waarvan de peroxydase praktisch onwerkzaam is	7,325
11.02 E I b) 2 (cc)	Havervlokken, niet bedoeld bij de posten 11.02 E I b) 2 (aa) en 11.02 E I b) 2 (bb)	4,670
11.02 E II e) 1	Rijstvlokken	5,067
11.02 F III	Pellets van gerst	3,774
11.02 F IV	Pellets van haver	4,080
11.02 F V	Pellets van maïs	2,244
11.02 G I	Tarwekiemen, ook indien gemalen	1,405
11.02 G II	Kiemen van andere graansoorten dan tarwe, ook indien gemalen	1,047
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	10,002
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	7,473
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	7,590
11.07 A II b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	5,671
11.07 B	Mout, gebrand	6,609
11.08 A I	Maïszetmeel	1,943
11.08 A II	Rijstzetmeel	0,882
11.08 A III	Tarwezetmeel	2,594

Nummer uit de naamlijst gebruikt voor de restituties	Vereenvoudigde naamlijst	Bedrag van de restitutie R.E./100 kg (derde landen)
11.08 A IV	Aardappelzetmeel	1,943
11.08 A V	Zetmeel van andere graansoorten dan maïs, rijst en tarwe en niet van aard-appelen	1,943
11.09 A I	Tarwegluten, gedroogd, met een eiwitgehalte, berekend op de droge stof, van ten minste 82 gewichtspersenten (N X 6,25)	4,716
17.02 B II a)	Glucose (druivesuiker), andere dan glucose (druivesuiker), welke in droge toestand 99 of meer gewichtspersenten zuivere glucose bevat, in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd ⁽⁴⁾	2,535
17.02 B II b)	Glucose (druivesuiker) en glucosestroop, andere dan glucose (druivesuiker) en glucosestroop, welke in droge toestand 99 of meer gewichtspersenten zuivere glucose bevat, in andere vorm dan wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd ⁽⁴⁾	1,943
17.05 B I	Glucose (druivesuiker), gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	2,535
17.05 B II	Glucose (druivesuiker), en glucosestroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen, in andere vorm dan wit kristallijn poeder, ook indien geagglomereerd	1,943
23.02 A I a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van niet meer dan 35 gewichtspersenten	1,126
23.02 A I b) 1	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35, doch niet meer dan 45 gewichtspersenten en die een denatureringsproces hebben ondergaan	1,126
23.02 A I b) 2	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen van maïs of van rijst met een zetmeelgehalte van meer dan 35 gewichtspersenten en die geen denatureringsproces hebben ondergaan of die een denatureringsproces hebben ondergaan en een zetmeelgehalte hebben van meer dan 45 gewichtspersenten	1,126
23.02 A II a)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, met een zetmeelgehalte van niet meer dan 28 gewichtspersenten en waarvan niet meer dan 10 gewichtspersenten van het produkt door een zeef met mazen van 0,2 mm valt of waarvan, indien meer dan 10 gewichtspersenten van het produkt door de zeef is gegaan, het asgehalte, berekend op basis van de droge stof, 1,5 gewichtspersent of meer bedraagt	1,126
23.02 A II b)	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere graansoorten dan maïs en rijst, niet bedoeld bij post 23.02 A II a)	1,126
23.03 A I (a)	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een eiwitgehalte, berekend op de droge stof, van ten minste 63 gewichtspersenten (N X 6,25)	2,414

⁽¹⁾ Produkten waarvan 50 gewichtspersenten of meer door een zeef van gaas van zijde met mazen van 315 microns vallen, worden als meel beschouwd.

⁽²⁾ Gepelde granen zijn granen die beantwoorden aan de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 821/68 (PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 46) voorkomende definitie.

⁽³⁾ Geparelde granen zijn granen die beantwoorden aan de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 821/68 (PB nr. L 149 van 29. 6. 1968, blz. 46) voorkomende definitie.

⁽⁴⁾ Dit produkt, dat valt onder onderverdeling nr. 17.02 B I, komt krachtens Verordening nr. 189/66/EEG in aanmerking voor dezelfde restitutie bij uitvoer als het produkt dat onder onderverdeling nr. 17.02 B II valt.

⁽⁵⁾ Worden als gries en griesmeel van maïs beschouwd, produkten :

— die een percentage van minder dan of gelijk aan 30 % bevatten, dat door een zeef met mazen van 315 microns valt,
— die een percentage van minder dan 5 % produkt bevatten, dat door een zeef met mazen van 150 microns valt.